

2600 N. Sayre, Chicago, Illinois 60707

# St. William

## RECTORY STAFF

Rev. Robert J. Lojek, Pastor - ext. 13  
Deacon Edward Simola  
Deacon John Ponce De Leon  
Peggy Forgione, Principal - ext. 35  
Martin Wojtulewicz, Bus Mgr. - ext. 17  
Terry Robertson, Rel Ed. -ext. 27  
Jordan Chua, Organist  
jchua@guerinprep.org  
Kathy Rudy, Secretary-ext. 10  
email: kathyrudy2@yahoo.com

Daughters of Divine Love/Convent:  
773/622-2434 or 773/385-6670

## RECTORY HOURS:

Monday - Friday: 9:00 a.m. - 4:30 p.m.  
Evening Hours Monday—Friday:  
6:00 p.m. - 8:00 p.m.  
(Closed Tuesday morning till 12:00)  
(Closed daily 1:00—2:00pm -Lunch)  
Saturday: 10:00 a.m. - 12:00 Noon

**RECTORY OFFICE:** 773/637-6565

**RECTORY FAX:** 773/637-7042

**SCHOOL OFFICE:** 773/637-5130

**SCHOOL FAX:** 773/745-4208

**FINANCE:** 773/637-6565 x14

**SCHOOL WEB:** stwilliamschool.org

## NEW PARISHIONERS:

Welcome!! Please register at Rectory.

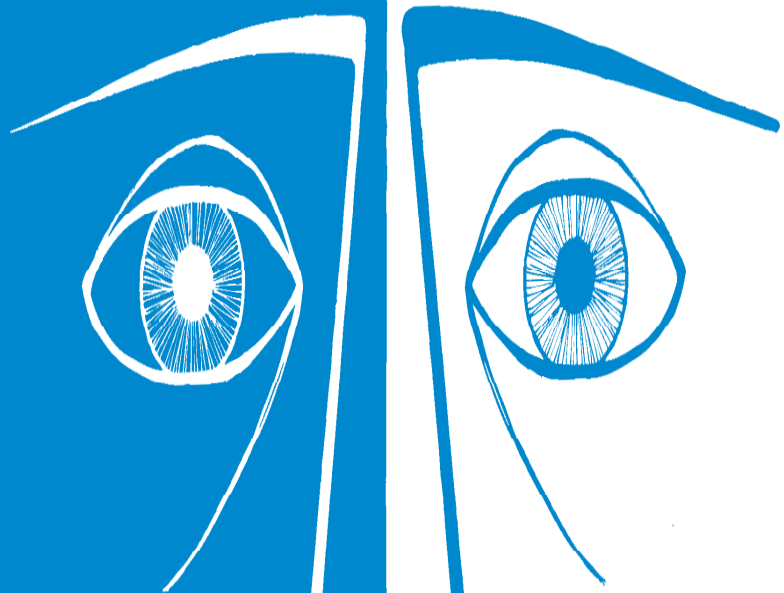
## NEW PARISH WEB SITE:

[www.saintwilliamparish.org](http://www.saintwilliamparish.org)

I WAS  
BLIND

AND

NOW  
I SEE



March 30, 2014 \*\*\* 4th Sunday of Lent

**MASS INTENTIONS****SUNDAY, MARCH 30—FOURTH SUNDAY OF LENT**

- 7:30am †Elaine Zaccaria
- 9:00am †Justine Janicek  
†John Cernek  
†Tim Guyon—Death Anniv.
- 10:30pm †Regi Daren  
Polish †Maria & Jozef Wencel—Death Anniv.  
†Marian Lozia  
†Wanda Bakunowska—5th Death Anniv.  
†Feliks Bakunowski  
†Jozef & Sabina Kopczewski  
Zielinski, Gregorczyk & Drabent Families-  
God's Blessings  
Bogu Wiadomej  
Tom –Gift of Holy Spirit & Blessings  
Kamila –Blessings for a Healthy Baby  
Jozefa Malek—Speedy Recover / Blessings
- 12:00pm †Jenny Liongson/Mario/Oscar/Romeo Arceo  
Fr. Mike Scherschel—Blessings
- 2:00pm †Jozef Koszut & Zofia Modla  
Polish †Jozef Martyniak—3rd Death Anniv.  
Krystyna Padlo—Successful Surgery  
Krystyna Majka—Blessings

**MONDAY, MARCH 31**

- 8:15am †Daniel Potempa—Birth Rem.

**TUESDAY, APRIL 1**

- 8:15am †Chester Szydelko

**WEDNESDAY, APRIL 2—St. Francis of Paola**

- 8:15am †Casey Pietrzyk

6:00pm Polish

**THURSDAY, APRIL 3**

- 8:15am Keating Family

12:00pm Noon English Mass

**FRIDAY, APRIL 4—St. Isidore**

- 8:15am †Carmen Consolino  
†Dorothy Jerzyk

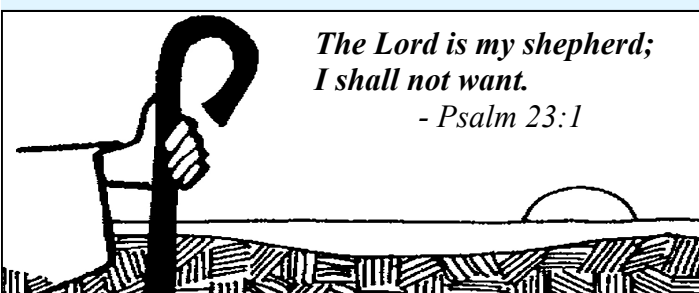
6:00pm Stations of the Cross –English/7:00pm Polish Stations

**SATURDAY, APRIL 5—St. Vincent Ferrer**

- 8:15am Pat Peraino—Happy Birthday!  
Pat Peraino—Happy, Happy Birthday!

9:00am Polish Mass

- 4:30pm †Louis Ricchio—Birth Rem.  
†Emma Ricchio



*The Lord is my shepherd;  
I shall not want.  
- Psalm 23:1*

**LITURGICAL CELEBRATION****EUCCHARISTIC LITURGY:**

Saturday: 8:15 a.m. & 4:30 p.m.  
Sunday: 7:30, 9:00, 10:30 (Polish) & 12:00pm  
Monday - Saturday: 8:15 a.m. Mass with rosary  
starting at 7:30 a.m.  
Novena to Our Lady of Perpetual Help on  
Wednesday after English & Polish Mass  
Polish Mass: Sunday 10:30a.m.  
and Wednesday 6:00 p.m.  
Civic Holidays: 9:00 a.m.

**EUCCHARISTIC ADORATION:**

Every Thursday from Noon—5:30p.m.  
3:00pm Chaplet of Divine Mercy-Polish  
5:15pm Chaplet of Divine Mercy-English  
followed by Benediction

**SACRAMENTAL LIFE****BAPTISM:**

One Preparation Class is required. The Class  
will meet on the first Wednesday of the month  
at 7:30 p.m. in the Rectory.  
Baptism is celebrated on the second and fourth  
Sunday of the month, attend Noon Mass then  
Baptism immediately following.

**MARRIAGES:**

An appointment should be made with one of the  
priests or deacons at least six months prior to the  
wedding. This should be done before a date or  
banquet hall is reserved.

**SACRAMENT OF RECONCILIATION:**

Saturday: 3:30—4:15 p.m.  
You may also call the rectory for an appointment.

**SACRAMENT OF THE SICK:**

Call the Rectory for a priest. Please do not wait  
until the person is unconscious or near death.

**COMMUNION CALLS:**

If you would like to receive Communion, call the  
rectory to make arrangements. 773/637-6565

**RECTORY HOURS:**

**Daytime:** Monday, Wednesday, Thursday, &  
Friday 9:00am—4:30pm.

**Rectory Closed EVERY TUESDAY MORNING**

**Tuesday open from Noon-1:00 & 2:00-4:30pm**  
Mon.—Fri. closed from 1:00—2:00pm for lunch

**Evening Hours:** Mon.—Fri. 6—8pm,  
and Saturday 10am—12 (Noon).

# Weekly Collections

**Amount needed weekly to cover our budgeted expenses is: \$6,625**

Budget for Weekly Collection.....	\$6,625
Weekend Collection.....	<u>\$6,320</u>
Short	<b>\$(-305)</b>

*Confirmation Collection.....\$460*

*Please Remember your Parish in your Will!*

## THANK YOU!

We are sincerely grateful to those who give regularly and generously of their treasure as well as those who give of their time and talent to support the work of St. William Parish. May God Bless You!!

## FROM DEACON ED:

Men are like tea - the real strength and goodness are not properly drawn until they have been in hot water.

## TABERNACLE LIGHTS

*Katia & Casey Pietrzyk*

## PLEASE PRAY FOR OUR SICK

- |                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| <i>Amanda Bert</i>        | <i>Mary Balducci</i>   |
| <i>Danuta Nowak</i>       | <i>Virginia Goggin</i> |
| <i>Lyla Bandy</i>         | <i>Norma Bode</i>      |
| <i>Marilyn Berry</i>      | <i>Kristina Sisson</i> |
| <i>Elzbieta Mital</i>     | <i>Ruben Arceo</i>     |
| <i>Mary Ellen Henders</i> | <i>Tony Napolitano</i> |
| <i>Mary Targosz</i>       | <i>Donna Riccio</i>    |
| <i>Jennifer Pape</i>      | <i>Debbie Rosario</i>  |
| <i>Bella Pape</i>         | <i>Angela Martinez</i> |

## PLEASE PRAY FOR OUR DECEASED

*Joseph Lesniak  
Florence Panzarella*

ADVERTISER OF THE WEEK:

**REUTER'S BAKERY**

**Thanks for your sponsorship!**  
See ad in the back of the bulletin.

## WEEK AT A GLANCE

### Sunday, March 30—4th Week of Lent

- 9:00—10:30am RCIA –School Library
- 10:45am—1:00pm Religious Ed –School
- 1:00—3:00pm Youth Group –School Rm. 209
- 5:30—10:30pm Raising the Roof Practice –Liebrich Hall

### Monday, March 31

- 6:30—8:00pm Cub Scout Webelos –Rm 315
- 6:30—8:00pm Cub Scout 3049 –Rm 316

### Tuesday, April 1

### Wednesday, April 2

- 7:30—9:30pm Parents Baptism Prep—School Library

### Thursday, April 3

#### Noon Lenten Mass –Church

- Noon—5:30pm Eucharistic Adoration –Church
- 3:00pm Divine Mercy Chaplet/ Polish –Church
- 5:15pm Divine Mercy Chaplet/ English –Church
- 6:15—9:30pm Girl Scouts -Rm 315
- 7:00—8:30pm Cub Scout Webelos I –Rm 316
- 7:00—9:00pm Boy Scouts Troop 49 –Liebrich Hall
- 8:30—9:30pm Cub Scout Pk 3049 –Liebrich Hall
- 7:00—9:00pm Choir Practice –Church

### Friday, April 4

- 8:15am All School Mass –Church
- 6:00pm Stations of the Cross in English –Church
- 7:00pm Stations of the Cross in Polish–Church

### Saturday, April 5

#### 2nd Collection: Building Fund

- 10:00am—1:30pm Polish School –Rm 305, 308, 310, 312
- 9:30—10:30am Market Day Pick Up –Liebrich Hall
- 10:30am—Noon Cub Scout Wolves –Rm 315

For Room Reservations & Cancellations, please fill out a form at the Rectory. Any questions please call Sister Patrycja at 773/637-6565 ext. 11

## 2nd COLLECTION—OUR BUILDING FUND

Next weekend, the 2nd collection is for repairs to our buildings. Please use the special envelope.

## PLEASE PRAY FOR OUR SOLDIERS

*Fr. Eda Ohm, Chaplin      William Hayes  
Brian Bynes              Mark & Tanya Hansen*

## GOLDEN WEDDING ANNIVERSARY

The Golden Wedding Anniversary Mass will be held on Sunday, September 14, at 2:45pm at Holy Name Cathedral, 735 N. State Street. Couples married in 1964 can contact our Rectory to register. Info call 312/534-8531.



**S.S.P./MANNA GIFT CARDS SOLD TODAY**

Gift cards will be sold after the 7:30 & 9:00am Mass today, March 30th! They are always on sale during the day at the Rectory. Use them as gifts or buy gas, groceries, pharmacy, restaurant, fast food or Home Depot type purchases. Or, place an order on the long form, from just about any place you can imagine. You pay nothing extra and the school gets a portion of profit from each sale. WIN/WIN!

**ST. WILLIAM SUMMER DAY CAMP**

We are registering children ages 5—14 for Summer Day Camp from June 16—August 1. Plus we have added one extra week starting Monday, June 9 that will be charged at the weekly rate.

For information or to register please call Ms. Klich at 773/745-4205, Monday—Thursday from 3—6pm or come sign up at the Wrightwood & Newland entrance. Ring the bell.

**Parent Meeting: Saturday, June 7 at 2:00pm** in Liebrich Hall. (Entrance on Sayre, one door south of the main entrance.)

## RAISING THE ROOF

APRIL 25 & 26

Tickets to Raising the Roof are available after all the Masses this weekend for just \$5! You can also purchase them at the rectory during the week. Tickets will be \$7 at the door on April 25 & 26.

This week we look at the local celebrities that are kind enough to assist St. William this year:

On April 25th meet WGN-TV news reporter Maggie Carlo. We'll meet her before the show and she will take questions from the audience. On April 26th Lise Dominique makes her second RTR appearance and she will be joined by Matt Spiegel of The Score Sports Radio. Both will take part in the comedy production and take questions from the audience.

Our Chicago Media Auction offers unique donations on which you may bid. Win "5 Minutes of Fame" guesting with Jonathon Brandmeier on his WGN FM show, a steel Cubs Logo sculpture from Radio Hall of Famer, Garry Meier, a chance for your dog to audition for a WCIU commercial courtesy of morning show host, Melissa Foreman, items from Rich "Svengoolie" Koz, Boers & Bernstein & more.

**SCHOOL REGISTRATION FOR 2014-2015**

School registration for Pre-3 through 8th grade is going on **NOW**. Stop by the school office for an information packet for the best school ever!

### SAINT WILLIAM SCHOOL NEWS: ATTENTION HEALTHCARE PROFESSIONALS

**Help Us Keep Our Kids Healthy**

This year's Kids Fitness Challenge is planned for Wednesday, April 16th. On this day, students participate in grade specific athletic activities and competitions. Partnering with this day's message about "staying healthy," Saint William will also host Keeping Kids Healthy. Educational sessions will be offered during that same school day teaching brief lessons to all of our students about how to keep healthy through diet choices, regular exercise, personal and dental hygiene, and positive healthcare practices.

We are inviting our parish and school family healthcare professionals to be part of this event. If you are interested in volunteering some of your time that day, please contact Mrs. Potempa at [jpotempa@stwilliamschool.org](mailto:jpotempa@stwilliamschool.org). If you are unable to assist us at this time, but know of other healthcare professionals who would like to participate, please feel free to forward Mrs. Potempa's contact information. Please respond before April 9th. Thank you for your willingness to share your healthcare knowledge with our children!

## Market Day

Your order will help keep the children cool at school! Please order an entrée or snack items for your Easter Celebration. The order forms can be found on the tables in the Church, Rectory, or the School. With a \$40 purchase this month, you will receive a 1 lb. bag of California Blend vegetables. With a \$90 online purchase, you will receive a 1 lb. bag of Chicken Gems. You can order online until 11pm CST on 4/2 at [marketday.com](http://marketday.com). You can leave the form in church or bring it to the rectory or the school by 4/2. Please pick up your orders on 4/5 between 9:30am-10:30am. Delivery is available by calling Colleen Manzella at 773-203-8889.

**NEW VISION**

Jesus proclaimed that he came into the world to make the sightless see and the seeing blind. A difficult saying! But surely it must mean that Jesus intended to take our ordinary ways of looking at things and turn them inside out. Jesus came to change our perspective.

When the prophet Samuel went out to select the new king, he chose a young man who had the look of royalty about him. But God told him not to judge by appearances. God told Samuel—and today tells us—to change our perspective and to look at things and people differently.

We are like the Ephesians, whom Paul urged to live as children of the light. With the light of faith, we have a new way of looking at things, and we are called to bring that new vision to the world around us. This is a great vocation, a calling to wake people up to what's really important.

**READINGS FOR THE WEEK**

**Monday:** Is 65:17-21; Ps 30:2, 4-6, 11-13b; Jn 4:43-54

**Tuesday:** Ez 47:1-9, 12; Ps 46:2-3, 5-6, 8-9; Jn 5:1-16

**Wednesday:** Is 49:8-15; Ps 145:8-9, 13cd-14, 17-18; Jn 5:17-30

**Thursday:** Ex 32:7-14; Ps 106:19-23; Jn 5:31-47

**Friday:** Wis 2:1a, 12-22; Ps 34:17-21, 23; Jn 7:1-2, 10, 25-30

**Saturday:** Jer 11:18-20; Ps 7:2-3, 9bc-12; Jn 7:40-53

**Sunday:** Ez 37:12-14; Ps 130:1-8; Rom 8:8-11; Jn 11:1-45 [3-7, 17, 20-27, 33b-45]

*Try reading your bible for Lent! Best book ever!!*

**WANTED: ANY USED BOOKS!****We are asking for:**

Paperback or hard cover, NO school books  
Children's books, any type  
Cook books  
Spanish or Polish books  
ANY BOOKS!

Please drop off the books at church or the rectory. We are collecting until Easter Sunday. This fundraiser is to help pay for broken windows in the rectory. Spring Book Sale dates: April 23, 24 & 25 in the school lobby from 2:00pm—7:00pm. Call Kathy Rudy at 773/637-6565 ext. 10 for info.

**Welcome New Parishioners!**

*Joyce Lane*

*Kamila, Przemyslaw, & Kayah Gregorczyk*

*Teodoro, Bryssa & Monseirat Serrano*

*Richard, Michelle & Samantha Walsh*

*Lisz Maniglia, Anthony, Nathaniel &*

*Makaylah Gonzalez*

*Anna & Greg Czornak*

*Danielle Rosario & Evelyn Sbarbaro*

*Yolanda, Jonathan, & Matthew Vargas and Rafael*

*and Rafael J. Borges, and*

*Maui Santana*

**Baptisms****JANUARY**

*Layla Perkowski* child of Ireneusz & Evelyn (Serafin) Perkowski

*Alan Rydzewski* child of Grzegorz & Dorota (Trajgiel) Rydzewski

*Victoria Karolina Dyrdas* child of Dawid Dyrdas & Marzena Rachwal

*Alicia Rose Straughter & Antonio Jaree Straughter* children of Bernard Straughter & Yvette Cruz

**FEBRUARY**

*Jaizeah Juan Santana* child of Andre Santana & Lizmaris Montanez

*Adam Thomas Gluszek* child of Adrian & Renata (Ryczek) Gluszek

*Viktoria Szuba* child of Michal & Malgorzata (Gonciarczyk) Szuba

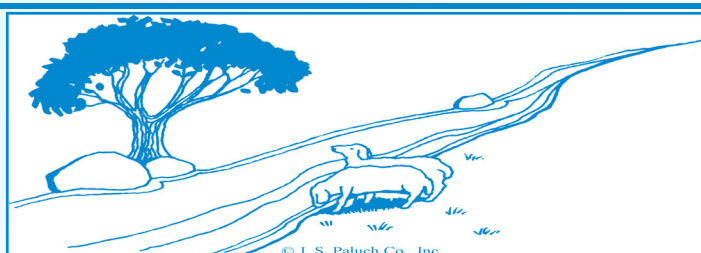
*Oliwia Dybas* child of Waldemar & Patrycja (Ziebeil) Dybas

*Julia Diabelek* child of Marek Diabelek & Natalia Iwuc

*Emilia Kubik* Marcin & Magdalena (Maciej) Kubik  
*Nina Tatko* child of Marek Tatko & Joanna Wawrzeniuk

*Athan Benediktas Gardzinski* child of Rafal Gardzinski & Ruta Urzaite

*Oscar Jopek* child of Pawel & Joanna (Wlusek) Jopek



## Ministry Schedule for the Weekend of April 5 &amp; 6, 2014

	Saturday 4:30pm 4/5/14	Sunday 7:30am 4/6/14	Sunday 9:00am 4/6/14	Sunday 10:30am Polish 4/6/14	Sunday 12:00pm 4/6/14
PRIEST	Fr. Lojek	Fr. Lojek	Fr. Scherschel	Fr. John	Fr. Scherschel
DEACON		Ed Simola			John Ponce de Leon
LECTOR	Mike Kelly	Don Hoffman	Dan Krupa		Aida Armenta
EUCCHARISTIC MINISTERS	Loretta Catalano Kim Burch Elaine Simola Mike Rhyce Sr. Rosita	Diane Dewbray Lu Consolino M Fleischhacker Greg Fidanzia	Estrella Arzadon Debra DeSalvo Bernie Gawlinski Lyn Dupee Jose Bayron	Sr. Anna Sr. Patrycja	David Marquez Fabiola Orejel Chora Nurith Helen Ponce de Leon
CUP MINISTERS					
ALTAR SERVERS	J. Bonet S. Rhyce Y. Garcia	M. Jachym D. Jackson M. Williams	P. Ruiz J. Armenta L. Ruiz		K. Delgado A. Delgado A. Perez

**Komunia dla chorych w domu i I Piątek Miesiąca Kwietnia**

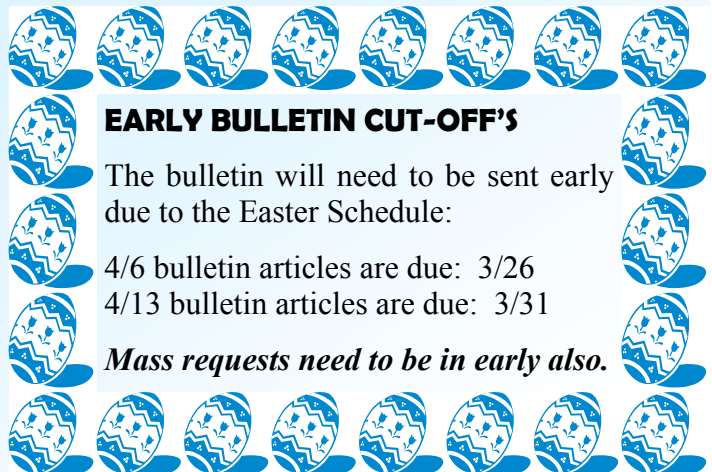
W każdy pierwszy piątek miesiąca udaje się do chorych w domach służąc sakramentem pokuty i pojednania, przynosząc Komunię Świętą oraz poświęcając czas na rozmowę. Zgłoszenia osób chorych należy kierować do biura parafialnego, lub do Sióstr Albertynek czy Ks. Proboszcza pod numerem telefonu 1 773 637 6565 wew 13 lub wew 19. Pierwszy Piątek miesiąca kwietnia zaoraszamy również na spowiedz o godzinie 6-tej wieczorem i msze święta o godzinie 7 mej a po mszy świętej na Droge Krzyżową w języku polskim.

**Koło Różańcowe**

W naszej parafii działają już dwie Róże Bł. Jana Pawła II i Św. Rity, zawiązuje się kolejna Róża Różańcowa, do której powinno należeć 20 członków, czyli tyle ile jest tajemnic różańcowych. Każdy członek zobowiązany jest do codziennego odmawiania jednej dziesiątki różańca oraz spotkań o ile jest to możliwe w każdą pierwszą sobotę miesiąca o godzinie 7:00PM. Po więcej informacji prosimy o kontakt z Ks. Proboszczem 1 773 637 6565 wew 13 lub z Siostrami Albertynkami 1 773 637 6565 wew 12.

**Przynależność do naszej Parafii**

Wszyscy, którzy chcą oficjalnie należeć do naszej parafii muszą się wpisać. Mogą to uczynić w biurze parafialnym, lub prościej wypełniając formę rejestracyjną, która znajduje się przy wszystkich drzwiach wyjściowych z naszej świątyni. Formę tę można zwrócić wraz z niedzielną kolektą lub wysłać na parafie pocztą. Ci wszyscy, którzy są zapisani do naszej parafii a nie otrzymali kopertek bardzo prosimy aby się skontaktowali z biurem parafialnym w tej sprawie, tak samo ci wszyscy, którzy zmienili adres zamieszkania.



**EARLY BULLETIN CUT-OFF'S**

The bulletin will need to be sent early due to the Easter Schedule:

4/6 bulletin articles are due: 3/26  
4/13 bulletin articles are due: 3/31

*Mass requests need to be in early also.*



**POLISH LANGUAGE SCHOOL  
POLSKA KATOLICKA SZKOŁA  
IM. ŚW. BRATA ALBERTA  
CHMIELOWSKIEGO  
PRZY PARAFII ŚW. WILLIAMA  
2600 N SAYRE AVE, CHICAGO 60707**



***I SOBOTA KWIETNIA ( 4-5- 2014)***

Arcybactwo Straży Honorowej Najświętszych Serc Jezusa i Maryi zaprasza na nabożeństwo wynagradzające „ Pierwsze Soboty Miesiąca” za grzechy osobiste, nasze, naszych Rodzin , Polonii i narodu polskiego Ojczyzny Polski. Czuwanie rozpoczyna się o godzinie 7:00 wieczorem. W programie czuwania jest wspólna i prywatna modlitwa, spowiedź święta, różaniec i koronka do Bożego Miłosierdzia. Czuwanie kończy się mszą świętą o godzinie 9:30 PM. Wszystko to odbywa się w Kościele pod wezwaniem Św. Williama w każdą 1-szą Sobotę Miesiąca. Parafia znajduje się pod adresem 2600 N. Sayre Ave, Chicago. Numer do parafii jest 1 773 637 6565. Zapraszamy naszych parafian na to czuwanie 3 sierpnia 2013 roku.

***ZAPRASZA***

Dzieci od 3 lat aż do liceum na zapisy w każdą sobotę od 9:30AM do 1:30PM w marcu, kwietniu, oraz w ciągu tygodnia w biurze parafialnym od 6:00PM do 8:00PM. Zapewniamy naukę języka polskiego, historii, geografii Polski, oraz lekcje religii z przygotowaniem do Sakramentów Świętych. U nas Twoje dziecko spędzi czas w rodzinnej atmosferze poznając kraj swoich przodków.

**Po więcej informacji proszę dzwonić:**

Ksiądz Proboszcz R. Łojek (773) 637-6565 wew.13

Dyrektor M. Klimek (773) 430-2099

Sr. Patrycja (630) 670-2922/Sr. Anna (773)742-3196

CHURCH NAME AND ADDRESS

St. William Church #947950  
2600 N. Sayre Avenue  
Chicago, IL 60707

TELEPHONE

773 637-6565 EXT. 10 or 0

CONTACT PERSON

Kathy Rudy

EMAIL: kathyrudy2@yahoo.com

SOFTWARE

MSPublisher 2007  
Adobe Acrobat X  
Windows 7

PRINTER

Ricoh Aficio MP 161

TRANSMISSION TIME

**Wednesday 3:00PM**

SUNDAY DATE OF PUBLICATION

March 30, 2014

NUMBER OF PAGES SENT

1 through 8

SPECIAL INSTRUCTIONS